Rutina



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En español: Pamplina, Bobadas, Tonterías, Pamplinero, Pelmazo, Pesado, Cargante, Latoso

[*sustantivo coloquial peyorativo*]

1- Cosa de poca utilidad, entidad o fundamento.

2- Tontería (frecuentemente en plural: eso son rutinas).

3- Persona molesta, enfadosa, impertinente o que hace o dice tonterías. También pesado o latoso. No tiene un tono fuerte ni se puede usar como insulto, es más bien señalar un defecto sin más. Se puede decir "un rutina" o, menos frecuente, "un rutinas" (núm.inv., gen.inv.).

Ver: Palcholchá, Palcholcho, Pamplina, Rutinero

• Eso qu'has comprao es una rutina, nô vale pa na. Mejol que lo jondees a la basura.

• ¡Qué palcholcho es! Nô tiene mas que rutinas.

• Pero qué te pasa a ti, siempre andas con rutinas, nô hay quien te aguante.

• Déjame en paz, que me tienes mu harto. Eres un rutinas.

• Déjate de cuentos. Menúo rutinas estás jecho, siempre con tontunas.

• Oy qué rutina eres, por Dios, siempre con lo mesmo, ya mos tienes corrutos a tos.

• Pero deja de enreal, rutinas, que nunca jades na en condiciones.

Campos semánticos: Defectos Personalidad Personas

Comentarios:

También tiene el uso estándar de "costumbre".

Origen: Francés. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del francés **routine**, derivado de **route**, del latín **ruta** (*camino*).

Rutina expresa la idea de hacer siempre lo mismo y de la misma forma, de recorrer siempre el mismo camino. Tal vez porque seguir siempre la misma rutina se hace pesado, en peraleo esta palabra se especializó en aquellas personas cuya rutina principal parece ser la de irritar a todo el mundo con sus tonterías, rarezas y/o mala sangre; y de ahí salió este uso de **rutina** como sinónimo de *tontería* o *cosa inútil*.

El recurso de usar un sustantivo de cualidad en plural y utilizarlo como singular para referirse a personas no es extraño. De hecho, es recurso frecuente en castellano, aunque sólo funciona con sustantivos femeninos, terminados en **-A** (*eres un/a... agonías, cagaprisas, angustias, nenas, cocinillas...*). La diferencia es que en peraleo esa **-S** final puede perderse, y así se puede decir "*eres un rutinas*" pero también "*eres un rutina*".

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com